

MASS INTENTIONS

MASS INTENTIONS

Saturday, April 29th St. Catherine of Siena, Virgin & Doctor of the Church

8:00AM All parishioners
 5:30PM †Sentina Costantina
 6:45PM †Berta Restrepo, †Arnolfo Perez
 †Elida Perez, †Romeo Perez
 †Rosario Perez

Sunday, April 30th Third Sunday of Easter

7:45AM †Floriano Guedes
 9:00AM †Francisca Delgado
 †Juan Francisco Obeso Alvarado
 †Rosana Monsalve
 10:30AM †Maria Moreira
 12:00PM †Socorro Carrera, †Rafael Padilla Jr.
 †Arturo Stephenson
 1:30PM †Maria del Carmen Fernandez,
 †Guadalupe Rodriguez Lopez
 †Petronila Solano Garcia
 †Antonino Hernandez Miranda
 7:00PM †Alexandra Alves,
 †Maria Trinidad Marcatoma

Monday, May 1st St. Joseph the Worker

8:00AM †Ernesto Lopez
 7:00PM †Ana Maria Torres Pacheco
 †Luz Marie Grisales

Tuesday, May 2nd St. Athanasius, Bishop & Doctor of the Church

8:00AM All parishioners
 7:00PM †Raquel Escamilla
 †Zoila & Victor Chavez
 †Jorge & Rosa Muela
 †Elsa Cordova

Wednesday, May 3rd St. Phillip and James Apostles

8:00AM †Antonio Mercado Perez
 7:00PM †Plimio Rolando Cabrera
 †Jorge Carrasquillo

Thursday, May 4th Easter Weekday

8:00AM All parishioners
 7:00PM †Alvaro Olaya

Friday, May 5th Easter Weekday

8:00AM †Mercedes Arias
 7:00PM †Patricio Chalco
 †Miguel Angel Cabrera,
 †Augusta Garcia

Saturday, May 6th Easter Weekday

8:00AM All parishioners
 5:30PM †Ev Demarest
 6:45PM En favor al Señor de la Justicia
 En honor a la Virgen del Cisne
 †Gary Tozer
 †Oswaldo Ruben Perez Altamirano

Sunday, May 7th Fourth Sunday of Easter

7:45AM All parishioners
 9:00AM †Elvira Amores
 10:30AM All parishioners
 12:00PM †Matilde del Toro, †Socorro Carrera
 1:30PM †Maria Camayahgua Lopez
 7:00PM Todos los parroquianos

First Reading: Acts 2:14, 22-33

After the Holy Spirit descends upon the apostles, Peter preaches with great enthusiasm to both Jews and Christians. He recalls for them in vivid terms the miracles and wonders that Jesus performed.

Second Reading: 1 Peter 1:17-21

Peter makes reference to the Passover, when the Jews escaped from Egypt because the blood of the paschal lamb was shed. Now they are being saved from sin by the blood of Christ, the Lamb of the New Testament.

Gospel: Luke 24:13-35

Jesus reveals Himself to two disciples on the way to Emmaus. After explaining to them the passages in Scripture which referred to Him, Christ "took bread, broke it, and distributed it to them." Then they recognized Christ and their "hearts burned within them."

REDISCOVER YOUR FAITH!

"I have come so that they may have life and have it to the full!"

COME & SEE
CHRIST IS ALIVE!
HE IS THE ANSWER!

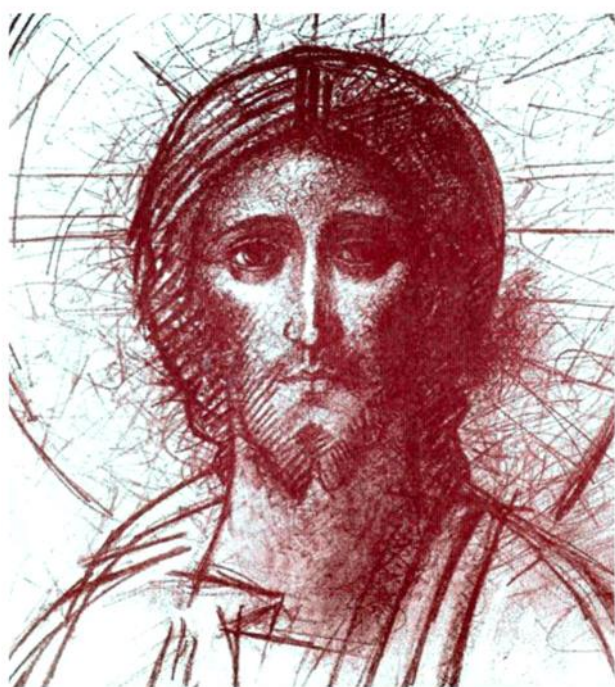
So, come listen and walk with Jesus.
MONDAYS & THURSDAYS
Evenings at 8:00pm
Spanish

PASCHAL MISSION

Our parish is doing a Paschal Mission on Sundays in the streets of the neighborhood. All are invited to come and to invite anyone (even non-Catholic) to have an hour of festival of faith with music, witness and preaching. Come hear the good news of salvation, a word that can change your life. Seize the great gift that Jesus gives us by His resurrection.

The mission will begin at 3:30pm in front of the YMCA on W. Front St.

Christ is Risen!



1ST COMMUNION ENGLISH RETREAT

All 1st Communion candidates from the English classes, **MUST** attend the first communion retreat along with at least one of the parents, on May 6th from 8:30am to 1pm in the auditorium.



RELIGIOUS EDUCATION

Starting on **June 1**, we will begin registering for the new Religious Education year which will start in September.

On **May 1** you can start calling to get an appointment to register your child. Please note that registration is **NOT** automatic: you will need to register your children **every year**.

Please, take a copy of the **registration form** that you can find in the back of the church: you will need to produce this completed form (one per child) on the day of the registration.

Please take also a copy of the **contract**: on the day of the registration you will need to sign a receipt that requests that you abide by the norms contained in the contract.

Other documents that you need to produce on the day of registration listed at the bottom of the registration form are:

- Baptismal certificate** (or birth certificate if the child is not baptized);
- School report card**;
- Parish Registration envelope number** (for registered parishioners only);
- Religious Education fee** (cash or checks only).

Please be informed that failure in producing **one or more** of the requested documents will result in the **cancellation** of the appointment.

¡REDESCUBRE TU FE!

“YO HE VENIDO PARA QUE
TENGAN VIDA Y LA TENGAN EN
ABUNDANCIA!”

(Juan 10,10)

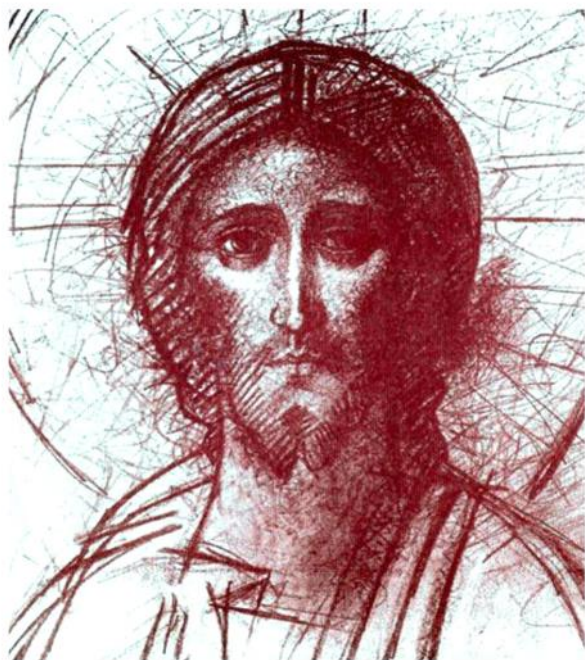
Ven escucha y camina con Jesús.
LUNES Y JUEVES a las 8:00pm
En Español

MISIONES DE PASCUA

Nuestra parroquia está haciendo una Misión Pascual los domingos en las calles del barrio. Todos están invitados a venir e invitar a cualquier persona (incluso no católica) a tener una hora de fiesta de fe con música, testimonio y predicación. Vengan a oír las buenas nuevas de la salvación, una palabra que puede cambiar su vida. Aprovecha el gran don que Jesús nos da por Su resurrección.

La misión comenzará a las 3:30 PM en la W Front St. por el lado del Supremo y en la esquina de la W. Front y Park Ave.

¡Cristo Ha Resucitado!

**RETIRO DE PRIMERA COMUNION**

Todos los estudiantes de las clases en español deben asistir al retiro de primera comunión con uno de sus padres, el 13 de mayo desde las 8:30am hasta la 1pm en el auditorio.

**EDUCACIÓN RELIGIOSA**

A partir del **1 de junio**, comenzaremos las inscripciones para el nuevo año de Educación Religiosa que comenzará en septiembre.

El **1 de mayo** Usted puede comenzar a llamar para obtener una cita para inscribir a su (s) hijo (s). Tenga en cuenta que la inscripción **NO** es automática: usted necesitará inscribir a su hijo (a) cada año.

Por favor, tome una copia de la **aplicación de inscripción** que puede encontrar en la parte de atrás de la iglesia: deberá presentar esta aplicación completada (una por niño) el día de la inscripción.

Por favor, tome también una copia del **contrato**: el día de la inscripción tendrá que firmar un recibo en el que Usted se empeña a cumplir con las normas contenidas en el contrato.

Otros documentos que usted necesita presentar el día de la inscripción que figuran en la parte inferior de la aplicación de inscripción son:

- **Certificado de bautismo** (o certificado de nacimiento si el niño no es bautizado);
- Documento de calificaciones (**report card**) de la escuela;
- Número de sobre parroquial (sólo para feligreses registrados);
- Honorario de la educación religiosa (efectivo o cheques solamente).

Se le informa que, si no se produce **uno o más** de los documentos solicitados, se **cancelará** la cita.

POPE FRANCIS' HOMILY ON THE THIRD SUNDAY OF EASTER AND THE CANONIZATION OF ST. JOHN PAUL II

In the passage from the Acts of the Apostles we heard the voice of Peter, who with power announces the Resurrection of Jesus. Peter is a witness to hope in Christ. And in the Second Reading it is Peter again who confirms the faithful in faith in Christ, writing: "Through him you have confidence in God, who raised him from the dead... so that your faith and hope are in God" (Pet 1:21). Peter is the community's firm reference point, because he is founded on the Rock that is Christ. As was John Paul II, a true stone anchored to the great Rock.

St Peter, also through the voice of John Paul II, tells you: Conduct yourselves with fear of God throughout the time of your exile here below (cf. 1 Pet 1:17). It is true, we are wayfarers, but we are not wanderers! On a journey, but we know where we are going! Wanderers do not know where. We are pilgrims, but not vagabonds — as St John Paul II would say.

At the outset the two disciples of Emmaus were wanderers, they did not know where they would end up, but on their return, not so! On their return they were witnesses of the hope that is Christ! For they had met Him, the Risen Wayfarer. This Jesus, he is the Risen Wayfarer who walks with us. Jesus is here today, he is among us. He is here in his Word, he is here on the altar, he walks with us, he is the Risen Wayfarer.

We too can become "risen wayfarers", if his Word warms our hearts, and his Eucharist opens our eyes to faith and nourishes us with hope and charity. We too can walk beside our brothers and sisters who are downcast and in despair, and warm their hearts with the Gospel, and break with them the bread of brotherhood. May St John Paul II help us to be "risen wayfarers". Amen.



TERCER DOMINGO DE PASCUA Y LA CANONIZACIÓN DE SAN JUAN PABLO II

En el pasaje de los Hechos de los Apóstoles hemos escuchado la voz de Pedro, que anuncia con fuerza la resurrección de Jesús. Pedro es testigo de la esperanza que es Cristo. Y en la segunda lectura también Pedro confirma a los fieles en la fe en Cristo, al escribir: «por medio de Él, creéis en Dios, que lo resucitó de entre los muertos..., de manera que vuestra fe y vuestra esperanza estén puestas en Dios» (1 P 1, 21).

Pedro es el punto de referencia firme de la comunidad porque está cimentado en la Roca que es Cristo.

Así fue Juan Pablo II, auténtica piedra anclada en la gran Roca.

San Pedro, también con la voz de san Juan Pablo II, os dice: «Comportaos con temor durante el tiempo de vuestra peregrinación» (1 P 1, 17). Es verdad, somos viandantes, pero no errantes. En camino, pero sabemos adonde vamos. Los errantes no lo saben. Somos peregrinos, pero no vagabundos, como decía san Juan Pablo II.

Los dos discípulos de Emaús al ir eran errantes, no sabían dónde acabarían, pero a la vuelta no. Al regresar eran testigos de la esperanza que es Cristo. Porque lo habían encontrado a Él, al Viandante Resucitado. Este Jesús es el Viandante Resucitado que camina con nosotros. Jesús está aquí hoy, está aquí entre nosotros. Está aquí en su Palabra, está aquí en el altar, camina con nosotros, es el Viandante Resucitado.

También nosotros podemos llegar a ser «viandantes resucitados», si su Palabra caldea nuestro corazón, y su Eucaristía nos abre los ojos a la fe y nos nutre de esperanza y de caridad. También nosotros podemos caminar al lado de los hermanos y hermanas que están tristes y desesperados, y caldear su corazón con el Evangelio, y partir con ellos el pan de la fraternidad.

Que san Juan Pablo II nos ayude a ser «viandantes resucitados». Amén.